



GUIA DEL ESTUDIANTE EXTRANJERO

2025



UESB
Universidade Estadual
do Sudoeste da Bahia



GUIA DEL ESTUDIANTE EXTRANJERO

Traducción
Lucía María Sbardella

ARInt | Uesb
Vitória da Conquista | Bahia | Brasil
2025



UESB
Universidade Estadual
do Sudoeste da Bahia



UNIVERSIDAD ESTATAL DEL SUDOESTE DE BAHÍA - UESB OFICINA DE RELACIONES INTERNACIONALES - ARInt

Luiz Otávio de Magalhães
Rector

Marcos Henrique Fernandes
Vice-Rector

Weslei Gusmão Piau Santana
Jefe de Gabinete de la Rectoría

Reginaldo Santos Pereira
Pro-Rector de Graduación

Robério Rodrigues Silva
Pro-Rector de Investigación, Pos-graduación e Innovación

Gleide Magali Lemos Pinheiro
Pro-Rectora de Extensión y Asuntos Comunitarios

Adriana Silva Amorim
Pro-Rectora de Acciones Afirmativas, Permanencia y Asistencia Estudiantil

Allisianne Krystina Saraiva de Figueiredo
Pro-Rectora de Administración

Dimas Oliveira Santos
Asesor Especial de la Rectoría - *Campus* de Itapetinga

Inês Angélica Andrade Freire
Asesora Especial de la Rectoría - *Campus* de Jequié

Equipe ARInt

José Jackson Reis dos Santos
Jefe de Relaciones Internacionales

Tayrone Felix Ribeiro
Coordinación de Movilidad Académica Internacional
Graduación y Servidores(as)

Glauber Andrade Silva Leal
Coordinación de Lenguas y Culturas Extranjeras
Coordinación de Movilidad Académica Internacional - Pos-graduación

João Vitor Lazzari
Coordinación de Acuerdos y/o Convenios Internacionales
Coordinación de Datos y Estadísticas

Anna Laís Ribeiro Santos
Joan Santana de Andrade
Marcela Lima Sousa
Pasantes

Copyright © by ARInt
Diseño gráfico, diagramación y portada: **Danilo Silva**
Fotografía de portada: **Tarcísio Tinoco Botelho**
Imágenes: **@internacionaluesb/@uesboficial/Freepik**

G971

Guia del estudiante extranjero. [recurso eletrônico]. / Org. José Jackson Reis dos Santos [et al.]; tradução de Lúcia Maria Sbardella. -- 1. ed. -- Vitória da Conquista – Ba: Oficina de Relaciones Internacionales - ARInt, 2025.

39p. : il. color.

Referência: F. 39

1. Estudiante universitario - Guia. 2. Estudiantes extranjeros - Guia. I. Santos, José Jackson Reis dos. II. Oficina de Relaciones Internacionales – ARInt. III. T.

CDD: 378.3

Catálogo na fonte: Karolyne Alcântara Profeta – CRB 5/2134
UESB – Campus Vitória da Conquista - BA

Publicación digital - Brasil
1ª edición - Marzo - 2025

SUMARIO

1	PALABRAS DE BIENVENIDA	8
2	PRESENTACIÓN DE LA UESB	10
3	OFICINA DE RELACIONES INTERNACIONALES - ARInt	13
4	PLANEANDO LA LLEGADA A BRASIL Y A LA UESB	16
	4.1 Plan de viaje	16
	4.2 Recepción	17
	4.3 Seguro de Salud	17
	4.4 Visa	17
	4.5 Registro de Persona Física - CPF	18

5 DESPUÉS DE LLEGAR A BRASIL Y A LA UESB **20**

5.1 Matrícula	20
5.2 Carnet de Registro Nacional Migratorio	21
5.3 Cuenta Bancaria	22
5.4 Oferta de Cursos de Idiomas	23
5.5 Restaurante Universitario	25
5.6 Bibliotecas	25
5.7 Internet	26
5.8 Acompañamiento Psicológico	26
5.9 Acceso al Sistema Electrónico de Informaciones - SEI	26

6 INFORMACIONES ÚTILES **27**

6.1 Alojamiento	27
6.2 Salud	28
6.3 Desarrollo Social	30
6.4 Educación	30
6.5 Cultura, arte, turismo, deporte y ocio	31
6.6 Transporte	33

7 RED DE APOYO **35**

8 CUIDADOS Y CONSEJOS DE SEGURIDAD **37**

9 AGRADECIMIENTOS **38**





1 PALABRAS DE BIENVENIDA

Estimado/a estudiante de intercambio,

¡Sea muy bienvenido/a a Brasil, a Bahía y a la Universidad Estadual del Sudoeste de Bahía - UESB!

Deseamos que tu período de estudios en nuestra Universidad sea una excelente oportunidad de aprendizaje, experiencia académica y sociocultural, contribuyendo significativamente a tu formación personal, académica y profesional.

Con el objetivo de facilitar tu proceso de adaptación a la vida académica y cultural en la UESB y en las ciudades de Itapetinga, Jequié y Vitória da Conquista, presentamos en esta Guía información y orientaciones importantes, organizadas en cuatro ejes principales: a) Planificando la llegada a Brasil y a la UESB; b) Después de llegar a Brasil y a la UESB; c) Informaciones útiles; d) Red de apoyo.

Cordialmente,

Prof. Dr. Luiz Otávio de Magalhães
Rector





PRESENTACIÓN DE LA
2 UESB

2 PRESENTACIÓN DE LA UESB

Creada el 30 de diciembre de 1980, la Universidad Estadual del Sudoeste de Bahía (UESB) ha sido una referencia en educación superior en las regiones del interior de Bahía y el norte de Minas Gerais durante las últimas cuatro décadas. En 2025, al celebrar su 45.º aniversario, la UESB es reconocida como una institución destacada en cursos de grado y posgrado, así como en los campos de la investigación, la extensión y la producción científica del conocimiento. El compromiso de la Universidad con la educación de calidad se refleja en su amplia diversidad de cursos y en su impacto en el desarrollo regional, nacional e, incluso, en algunas áreas, en el ámbito internacional.

La UESB ofrece anualmente más de tres mil plazas en 47 (cuarenta y siete) cursos de grado distribuidos en sus *campus* de Itapetinga, Jequié y Vitória da Conquista.

Cada semestre, la UESB forma a cientos de profesionales e investigadores/as en diversas áreas del conocimiento. Sus cursos de grado (<http://catalogo.uesb.br/>) abarcan distintos campos, incluyendo Humanidades y Artes, Ciencias Sociales Aplicadas, Ciencias Exactas y Tecnológicas, Ciencias Biológicas y de la Salud, Ciencias Agrarias, Ingenierías, entre otros.

La UESB también invierte significativamente en Programas de Posgrado (http://www2.uesb.br/proreitorias/ppg/?page_id=214). Actualmente, ofrece 25 (veinticinco) programas de maestría y 14 (catorce) de doctorado, además de una variedad de especializaciones.

Asimismo, la Universidad mantiene un firme compromiso con la innovación, la tecnología y la investigación, promoviendo políticas de apoyo a nuevas ideas e incentivando la movilidad académica internacional. Sus proyectos de extensión han alcanzado a más de un millón de personas en los últimos años, reforzando su papel en la educación y el compromiso social.

Para mejorar la vida académica de su comunidad estudiantil, la UESB ha ampliado su infraestructura, disponiendo, por ejemplo, de más de 200 (doscientos) laboratorios en diferentes áreas del conocimiento.

La alta calidad de su cuerpo docente y técnico-administrativo, así como del resto de su personal, es un factor clave que contribuye a su destacada clasificación a nivel nacional. La Universidad mantiene de forma consistente el nivel 4 en el Índice General de Cursos (IGC), lo que refleja la excelencia de sus programas educativos.

La UESB busca avanzar en la generación de conocimiento a través de la enseñanza, la investigación y la extensión, con un enfoque en el desarrollo regional, nacional e internacional. Su objetivo es consolidarse como una institución de liderazgo global, comprometida con colaboraciones y desafíos internacionales mediante soluciones innovadoras en ciencia y tecnología.

La institución desarrolla activamente acciones de internacionalización. Varios de sus programas de posgrado han recibido evaluaciones de excelencia por parte de la Capes (Coordinación de Perfeccionamiento de Personal de Nivel Superior), lo que demuestra su contribución significativa al desarrollo académico y científico tanto a nivel nacional como internacional. Estos programas reflejan el compromiso con la calidad académica, la atracción de docentes altamente calificados y la promoción de la internacionalización.

Datos de 2025 de la Oficina de Relaciones Internacionales (ARInt) confirman la existencia de más de 30 (treinta) convenios internacionales con instituciones de distintos continentes, los cuales se amplían continuamente a través de nuevas negociaciones y acuerdos de cooperación.

**CAMPUS DE
VITÓRIA DA CONQUISTA**



**CAMPUS DE
JEQUIÉ**



**CAMPUS DE
ITAPETINGA**





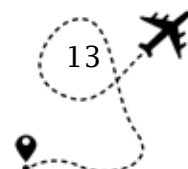
3 OFICINA DE RELACIONES INTERNACIONALES - ARInt

La Oficina de Relaciones Internacionales (ARInt) es un organismo vinculado al Rectorado de la Uesb, encargado de coordinar y ejecutar la Política de Internacionalización, con las siguientes funciones:

- Promover la movilidad internacional de docentes, personal administrativo y estudiantes de grado y posgrado;
- Estimular la cooperación académica, científica, cultural y tecnológica con instituciones extranjeras;
- Gestionar y supervisar convenios internacionales, memorandos de entendimiento, contratos de estudios y convocatorias de movilidad, en colaboración con los diferentes órganos y unidades de la Uesb.

Además de enviar estudiantes a otras instituciones y países, la Uesb también recibe y acoge a estudiantes en movilidad académica, tanto nacional como internacional.

¡Cuenta con nosotros durante toda tu trayectoria en la Uesb!



NUESTRO EQUIPO

José Jackson Reis dos Santos

Jefe de Relaciones Internacionales

arint@uesb.edu.br

Teléfono: +55 (77) 3425-9321

Tayrone Felix Ribeiro

Coordinación de Movilidad Académica Internacional

Graduación (in/out) y Servidores (as)

felix@uesb.edu.br

Glauber Andrade Silva Leal

Coordinación de Lenguas y Culturas Extranjeras

Coordinación de Movilidad Académica Internacional

Pos-graduación (in/out)

glauber.leal@uesb.edu.br

João Vitor Lazzari

Coordinación de Acuerdos y/o Convenios Internacionales

Coordinación de Relatorios

joao.lazarri@uesb.edu.br

Anna Laís Ribeiro Santos - estagiária

Ciencias Sociales

Joan Santana de Andrade - estagiário

Cine y Audiovisual

Marcela Lima Sousa - estagiária

Pedagogía

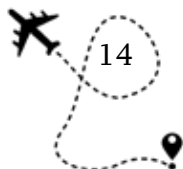
Horarios de atención:

De las 9h a las 12h.

De las 14h a las 17h30min.

Dirección:

Estrada do Bem Querer, Km 04, Barrio Universitário, Caixa Postal 95.
CEP: 45.083-900 - Sala 15 - Antiguo edificio de la fábrica de bizcochos.





BRAZIL

Brasilia

BOLIVIA

La Paz

PARAGUAY

Asunción

URUGUAY

Equator

South Atlantic Ocean



4 PLANEANDO LA LLEGADA A BRASIL Y A LA UESB

4.1 PLAN DE VIAJE desde el país de origen hasta la Uesb

Ruta indicada considerando el principal flujo de aire a la ciudad de Vitória da Conquista, Estado de Bahía, Brasil:

- Se recomienda comprar boletos de avión desde el país de origen con destino al Aeropuerto Internacional de Guarulhos, ubicado en el Estado de São Paulo, Brasil.
- Desde el Aeropuerto Internacional de Guarulhos - São Paulo, se sugiere adquirir boletos aéreos hacia el Aeropuerto Glauber Rocha, ubicado en la ciudad de Vitória da Conquista, Estado de Bahía, Brasil (aproximadamente 2 horas de vuelo).
- Los/as estudiantes con destino a las ciudades de Jequié o Itapetinga serán orientados/as para realizar el trayecto en autobús (desde Vitória da Conquista hasta sus respectivas ciudades) o mediante transporte institucional, en caso de disponibilidad.
- La distancia de Vitória da Conquista a la ciudad de Jequié es de 155 (ciento cincuenta y cinco) kilómetros, aproximadamente 3 horas de viaje.
- La distancia de Vitória da Conquista a la ciudad de Itapetinga es de 100 (cien) kilómetros, aproximadamente 1 hora y 30 minutos de viaje.



4.2 RECEPCIÓN en el Aeropuerto Glauber Rocha en Vitória da Conquista o en las Terminales de Autobuses de las ciudades de Jequié, Itapetinga y Vitória da Conquista

El equipo de la ARInt y las Asesorías Especiales de los *Campi* de Jequié e Itapetinga recibirán al/a la estudiante extranjero/a y lo/la acompañarán hasta su alojamiento, previamente definido por el/la estudiante de intercambio.

4.3 SEGURO SAÚDE

El seguro de salud es obligatorio para todos/as los/as estudiantes extranjeros/as y debe gestionarse antes del viaje a Brasil. La contratación del seguro es responsabilidad del/de la estudiante, y su validez debe abarcar desde la salida de su país de origen hasta su regreso. Este seguro debe cubrir los siguientes gastos:

- Atención médica y hospitalaria;
- Repatriación médica y funeraria; fallecimiento accidental;
- Invalidez permanente total o parcial debido a un accidente.

En caso de que el/la estudiante llegue a Brasil sin un seguro de salud previamente contratado, deberá adquirir uno al llegar a la Uesb.

4.4 VISA



Para realizar la matrícula en la Uesb, es obligatorio contar con una Visa de Estudiante o Visa Mercosur (para los países miembros del grupo). Esta visa debe solicitarse en la sección consular de la Embajada o Consulado de Brasil en el país de origen del/de la estudiante;



Se recomienda solicitar la visa con suficiente antelación para completar todos los trámites burocráticos necesarios;



Es preferible ingresar a Brasil con una Visa de Estudiante o Mercosur, ya que esto facilitará los demás procedimientos administrativos requeridos para la permanencia del/de la estudiante en el país;

4.5 REGISTRO DE PERSONA FÍSICA - CPF

- El CPF es un documento utilizado tanto por ciudadanos/as brasileños/as como por extranjeros/as para la apertura de cuentas bancarias, la solicitud de tarjetas de crédito, la adquisición de chips de telefonía móvil con acceso a internet, entre otros trámites esenciales.
- El CPF puede solicitarse en el país de origen, junto con la visa.

Procedimiento para solicitar el CPF:

- ✓ Completar el formulario en línea disponible en la página *web* de la Receita Federal (<https://www.gov.br/pt-br/servicos/obter-cartao-de-cpf>).
- ✓ Una vez hecho esto, se deben enviar los documentos enumerados a continuación al correo electrónico: residente.exterior@rfb.gov.br
 - Formulario de solicitud completado y firmado;
 - Documento de identificación (Pasaporte válido);
 - Fotografía en la que se vea el documento de identificación abierto, junto al rostro;
 - Otros documentos que puedan ser solicitados (verificar las instrucciones en la página indicada).

Si el/la estudiante llega a Brasil sin el CPF, deberá seguir estos pasos para obtenerlo:

- ✓ Antes de acudir a la Receita Federal, el/la estudiante debe dirigirse a una agencia de Correos y pagar una tarifa de R\$ 7,00 (siete reales) para iniciar la solicitud del CPF;
- ✓ Agendar día y hora para presentarse en la Receita Federal y completar la solicitud del CPF;
- ✓ En la fecha y horario agendados, el/la estudiante recibirá el número del CPF.

Documentos necesarios para solicitar el CPF:

- Comprobante de pago de la tarifa;
- Protocolo de atención de la Policía Federal, referente a la CRNM (Tarjeta de Registro Nacional Migratorio);
- Pasaporte válido;
- Otros documentos que puedan ser requeridos por la Policía Federal.

Direcciones de la Receita Federal (Agencia Tributaria):

Receita Federal - Vitória da Conquista

Dirección: Praça Virgílio Ferraz, nº 32 - Centro. CEP: 45.000-901.

Ubicación: <https://g.co/kgs/s8zzYgC>

Teléfono: (+55) 77 2102-9701.

Horario de atención: De las 8h a las 12h (sin cita) o por la tarde (con cita previa).

Agendamiento: https://www.gov.br/receitafederal/pt-br/canais_atendimento/fale-conosco/presencial/ba/vitoria-da-conquista

Receita Federal - Jequié

Dirección: Praça Rui Barbosa Souza, nº 18. CEP: 45.206-470.

Ubicación: <https://g.co/kgs/kCWEPKa>

Teléfono: (+55) 73 2102-9789

Horario de atención: De las 8h a las 12h.

Receita Federal - Itapetinga

Dirección: Rua José Bonifácio, nº 77. CEP: 45.700-000.

Ubicación: <https://g.co/kgs/2XSn8Ds>

Teléfono: (+55) (77)2102-9790 / (77)2102-9792

Horario de atención: De las 8h a las 12h.

5 DESPUÉS DE LLEGAR A BRASIL Y A LA UESB

5.1 MATRÍCULA

Estudiantes extranjeros/as de Grado

La ARInt, a través de la Coordinación de Movilidad Internacional, organizará el proceso de matrícula y lo remitirá a la Coordinación del Curso específico, así como a las Secretarías de Cursos en los *campus* de Vitória da Conquista, Jequié o Itapetinga

Documentos requeridos para la matrícula en Grado

- Copia del pasaporte válido;
- Visa de Estudiante - Permanencia Temporal;
- Seguro de Salud para todo el período de movilidad;
- Certificado de salud física y mental;
- Documento de identidad (cédula de identidad o equivalente);
- Formulario de solicitud para estudiantes en movilidad académica;
- Carta de Aceptación emitida por ARInt;
- Historial Académico emitido por la institución de origen;
- Convocatoria de selección publicada por la institución extranjera (cuando aplicable);
- Plan de Estudios establecido entre las instituciones involucradas;
- Comprobante de residencia;
- Boletos aéreos (ida y vuelta).

Estudiantes extranjeros/as de Posgrado

La matrícula de estudiantes extranjeros/as en programas de posgrado (Maestría y Doctorado) será realizada y orientada por el Colegiado específico de cada curso.

Enlace para acceder a todos los Programas de Posgrado (Maestría y Doctorado) de la Uesb: http://www2.uesb.br/proreitorias/ppg/?page_id=214

En el sitio *web* de la Prorectoría de Investigación, Posgrado e Innovación (Propi), se encuentra la lista de todos los programas de posgrado (Maestría y Doctorado), así como las páginas específicas de cada programa, con los respectivos correos electrónicos de contacto del Colegiado del Curso

5.2 TARJETA DE REGISTRO NACIONAL MIGRATORIO - CRNM

- ✓ Al llegar a Brasil, el/la estudiante debe agendar una cita y presentarse en la Policía Federal para solicitar la Tarjeta de Registro Nacional Migratorio (CRNM), válida por un período de 12 (doce) meses. Para ello, debe completar el formulario disponible en el enlace a continuación y luego programar la fecha y hora de atención.
- ✓ La CRNM es un documento obligatorio para la residencia temporal en Brasil y debe obtenerse en un plazo máximo de 90 (noventa) días a partir de la fecha de llegada al país.
- ✓ La Receita Federal exige sistemáticamente el protocolo de solicitud de la CRNM para la emisión del CPF (Registro de Persona Física).

Enlace para completar el formulario de solicitud de la CRNM:
<https://www.gov.br/pf/pt-br/assuntos/imigracao/registrar-se-como-estrangeiro-no-brasil/documentos/capa>



El/la estudiante no deberá pagar la tarifa correspondiente a la solicitud de la CRNM si presenta la **Declaración de Hiposuficiencia Económica**, firmada y con fecha

Enlace para imprimir la Declaración de Hiposuficiencia Económica:
www.gov.br/pf/pt-br/assuntos/imigracao/declaracoes-e-formularios/declaracao-de-hipossuficiencia-economica.pdf

Información importante

- En la sección de inmigración del sitio web de la Policía Federal (www.pf.gov.br), se puede acceder a la lista de documentos necesarios para solicitar la CRNM;
- Completar, guardar, imprimir y firmar el formulario disponible en la página *web*;
- Después de llenar el formulario electrónico, verificar disponibilidad de citas en la Unidad del Departamento de Policía Federal (DPF) y seleccionar la fecha y hora de atención. Será necesario informar el código de solicitud impreso en el encabezado del formulario;
- Presentarse en la Unidad de la Policía Federal en Vitória da Conquista, en el Servicio de Atención al Ciudadano (SAC), ubicado en el Shopping Boulevard (Av. Olívia Flores, 2500, Bairro Universitário, 45.028-610, Vitória da Conquista, Bahía) con todos los documentos exigidos;
- Al llegar a Brasil, el/la estudiante podrá contactar al equipo de ARInt (arint@uesb.edu.br) para solicitar apoyo en el llenado del formulario, agendamiento de la cita y acompañamiento en la Policía Federal y otros espacios mencionados en esta Guía.
- La CRNM tiene una validez de 12 meses, por lo que el/la estudiante deberá realizar una nueva solicitud 30 días antes de su vencimiento.

5.3 CUENTA BANCARIA

Se recomienda la apertura de una cuenta bancaria en el Banco do Brasil.

Documentos necesarios para abrir la cuenta:

- a) CPF (Registro de Persona Física);
- b) Contrato de alquiler (vivienda) o Declaración del propietario/a con reconocimiento de firma;
- c) Comprobante de matrícula con la firma del/a responsable de la Coordinación del Curso;
- d) Pasaporte válido.



Dirección del Banco de Brasil

Vitória da Conquista

Av. Olívia Flores, nº 134, Bairro: Candeias.
Teléfono: (+55) 77 4003-3001.

Jequié

Rua da Itália, nº 28 - Centro. CEP: 45.200-190.
Teléfono: (+55) 73 4003-3001.

Itapetinga

Calle José Bonifácio, nº 36 - Centro. CEP: 45.700-000.
Teléfono: (+55) 77 - 4003-3001.

Dirección para reconocimiento de firma

Vitória da Conquista

Registro 1: Dirección: Rua Rotary Club - Centro. CEP: 45.000-410.
Teléfono: (77) 3421-3436

Registro 2: Calle Góes Calmon, nº 160 - Centro. CEP: 45.000-400.
Teléfono: (+55) 77 3422-7556.

Jequié

Registro 1: Dirección: Praça Governador Juracy Magalhães, nº 41 -
Jequiezinho. CEP: 45.208-109.
Teléfono: (+55) 73 - 3525-2094.

Registro 2: Dirección: Calle Nestor Ribeiro, nº 814 - Centro. CEP: 45.200-240.
Teléfono: (+55) 73 - 3525-0899.

Itapetinga:

Dirección: Calle Benjamin Constant, nº 136 - Centro. CEP: 45.700-000.

5.4 OFERTA DE CURSOS DE IDIOMAS

La oferta del curso libre por parte de ARInt es de forma continua (de marzo a diciembre de cada año). Los/as interesados/as deben ponerse en contacto con la Coordinación de Lenguas y Culturas Extranjeras de ARInt (arint@uesb.edu.br). El curso está dirigido exclusivamente a estudiantes extranjeros/as que hablen inglés, español y/o francés.

Curso 1: Curso Básico de Portugués como Lengua Extranjera - modalidad a distancia (síncrono).

Participantes: Estudiantes extranjeros/as de los tres *campi* de la Uesb.

Días y horarios: Martes y jueves de 14h30min a 15h30min.

Coordinación y docencia: Prof. Glauber Andrade Silva Leal.

Inicio: 25 de marzo de 2025, a través de la plataforma Google Meet.

Curso 2: Curso Intermedio de Portugués como Lengua Extranjera - modalidad a distancia (síncrono).

Participantes: Estudiantes estrangeiros/as de los tres *campi* de la Uesb.

Días y horarios: Martes y jueves, de 16h a las 17h.

Coordinación y docencia: Prof. Glauber Andrade Silva Leal.

Inicio: 25 de marzo de 2025, a través de la plataforma Google Meet.

Curso 3: *Campus* de Vitória da Conquista

Modalidad: Presencial - curso básico.

Proyecto de extensión: Lengua Portuguesa como Lengua de Acogida para Extranjeros/as.

Coordinación: Dra. Íris Nunes de Souza - Departamento de Estudios Lingüísticos y Literarios (DELL).

Lugar: Centro de Aprendizaje Autónomo de Lenguas Extranjeras (CAALE), *Campus* de Vitória da Conquista.

Teléfono: (+55) 77 3425-9334.

Correo electrónico: caaleuesb@gmail.com.

Sitio web: <http://www2.uesb.br/laboratorios/caale/>

Periodicidad: Semestral y de forma continua.

Días y horarios: Martes y jueves, de 8h a las 10h.

Inicio: 22 de abril de 2025.

Curso 4: *Campus* de Vitória da Conquista

Modalidad: Presencial - curso intermedio.

Proyecto de extensión: Lengua Portuguesa como Lengua de Acogida para Extranjeros/as.

Coordinación: Dra. Íris Nunes de Souza - Departamento de Estudios Lingüísticos y Literarios (DELL).

Lugar: Centro de Aprendizaje Autónomo de Lenguas Extranjeras (CAALE),

Campus de Vitória da Conquista.

Teléfono: (+55) 77 3425-9334.

Correo electrónico: caaleuesb@gmail.com.

Sitio web: <http://www2.uesb.br/laboratorios/caale/>

Periodicidad: Semestral y de forma continua.

Días y horarios: Martes y jueves, de 10h a las 12h.

Inicio: 22 de abril de 2025.

Curso 5: *Campus* de Jequié

Modalidad: Presencial.

Proyecto de extensión: Lengua Portuguesa como Lengua de Acogida para Extranjeros/as.

Coordinación: Dra. Íris Nunes de Souza - Departamento de Estudios Lingüísticos y Literarios (DELL).

Docente responsable en el *campus*: Marta Luciana R. Rocha - Departamento de Ciencias Humanas y Letras (DCHL).

Lugar: Sala do Lelin - Pabellón Administrativo.

Teléfono: (+55) 73 3528-9664.

Correo eletrônico: dchl.jq@uesb.edu.br.

5.5 RESTAURANTE UNIVERSITÁRIO

ARInt, en colaboración con la Pro-Rectoría de Acciones Afirmativas, Permanencia y Asistencia Estudiantil (Proapa) y la Pro-Rectoría de Investigación, Posgrado e Innovación (Proppi), orientará a los Programas de Posgrado y al/a la estudiante extranjero/a para su registro y acceso al Restaurante Universitario.

Según el Artículo 2, Párrafo Único, de la Resolución Consu 02/2025, el

[...] discente de postgrado habilitado a la “Acción de Apoyo a la Permanencia Estudiantil de Discentes Extranjeros” recibirá, como auxilio, subsidio parcial hasta 02(dos) refecciones diarias, en los Restaurantes Universitarios de los *campi* de Itapetinga, Jequié y Vitória da Conquista, cabiendo al beneficiario del auxilio el pago de R\$ 2,00 (dos reales) por refección (Bahia, 2025).

5.6 BIBLIOTECAS

Después de la formalización de la matrícula, el/la estudiante podrá solicitar su registro en las bibliotecas de la Uesb y acceder a todos los servicios ofrecidos.

Inscrição *on-line* de usuário/a

Completar el formulario electrónico en su totalidad y adjuntar una copia del comprobante de matrícula y de un documento oficial con foto (pasaporte válido



o documento de ciudadanía). Para realizar este procedimiento, es necesario estar conectado/a con el correo institucional (@uesb.edu).

Enlace: <http://www2.uesb.br/biblioteca>.

Inscripción presencial de usuário/a

Los/as usuarios/as pueden optar por realizar el registro directamente en la biblioteca de su unidad. Para ello, deben solicitar el formulario impreso en el mostrador de atención, completarlo con letra legible y adjuntar una copia del comprobante de matrícula y de un documento oficial con foto (pasaporte o documento de ciudadanía).

5.7 INTERNET y e-mail institucional

Después de la formalización de la matrícula, el/la estudiante tendrá acceso a internet y a su correo institucional.

5.8 ACOMPAÑAMIENTO PSICOLÓGICO

En caso de que el/la estudiante necesite acompañamiento psicológico, podrá ponerse en contacto con el equipo de ARInt por correo electrónico (arint@uesb.edu.br) o de manera presencial para solicitar el servicio.

5.9 ACCESO AL SISTEMA ELECTRÓNICO DE INFORMACIONES - SEI

El Sistema Electrónico de Información (SEI) es un sistema de gestión de procesos y documentos archivísticos electrónicos, adoptado por el gobierno del Estado de Bahía en 2017. A partir de esa fecha, la tramitación de procesos y la firma de documentos producidos por la Uesb se realizan dentro del propio sistema.

Para registrarse, el/la usuario/a externo/a deberá seguir las instrucciones presentadas en el siguiente enlace.

Tutorial disponibilizado en el sitio de la Uesb: <http://www2.uesb.br/ensinoremoto/cadastro-no-sei/>

El acceso de los/as usuarios/as externos/as se realiza a través del Puesto de Registro de Proveedores (PCF) de la Uesb. Para obtener información sobre la validación del registro, comuníquese a través de los correos electrónicos: pcf.ext@uesb.edu.br y/o pcf@uesb.edu.br.

6 INFORMACIONES ÚTILES

6.1 ALOJAMIENTO

El equipo de ARInt presentará recomendaciones de lugares para alojamiento, siendo responsabilidad del/la estudiante contactar al propietario/a de la residencia. Se recomienda reservar una pensión o hotel y evaluar, en persona, otras opciones en la ciudad.

Consejos de alojamiento y/o moradia en Vitória da Conquista



Pousada Universitária

Dirección: Av. Braulino Santos, nº 158. Bairro Candeias. CEP: 45.028-170.
Contacto: Geisa (+55) - 77 99191-0703.



Pensionato Candeias

Contacto: Nelson - (+55) 77 99979-3646.
Dirección: Avenida Espanha, nº 540. Bairro Candeias.
Red Social: <https://www.instagram.com/pensionatocandeias/>



Hotel Central

Dirección: Travessa Catão Ferraz, nº 30. Bairro Jurema. CEP: 45.023-055.
Teléfono: (+55) 77 98831-5050
Red Social: <https://www.instagram.com/hotelcentralba/>



Hotel Shalako

Dirección: Rua Siqueira Campos, nº 90 - Centro. CEP: 45.000-455.
Telephone: (77) 3424-4049.
Sitio web: <https://www.shalako.com.br/>



Hotel Solar Vitória

Dirección: Avenida Juracy Magalhães, nº 2138. Bairro: Boa Vista. CEP: 45.023-490.
Teléfono: (+55) 77 98119314.



Hotel Larony

Dirección: Avenida Juracy Magalhães, nº 830. Bairro: Jurema. CEP: 45.023-490.
Teléfono: (+55) 77 98149-4004.

Otra opción es buscar apartamentos y/o casas a través de la página y aplicación de Airbnb, a través del enlace: <https://www.airbnb.com.br/>

Consejos de alojamiento y/o moradia en Jequié



Pousada Bruna

Dirección: Rua Agapito Fernandes, nº 251, Bairro Jequezinho. CEP: 45.208-371.
Contacto: (+55) 73 99141-3497.



Pousada Studio Flat Jequié

Dirección: Rua Doutor Ademário Eloy Silveira, nº 101. CEP: 45.203-110.



Germano's Hotel

Dirección: Rua Frederico Costa, nº 10. CEP: 45.200-225.
Contacto: (+55) 73 3525-6211.



Hotel Rio Branco

Dirección: Avenida Rio Branco, nº 939 - Centro. CEP: 45.200-415.
Contacto: (+55) 73 3525-0023.

Consejos de alojamiento y/o moradia en Itapetinga



Morumbi Hotel

Dirección: Rua Jorge Alves, nº 46 - Bairro Morumbi. CEP: 45.700-000.
Teléfono: (+55) 77 98109-4840.



Hotel Hercília Pacheco

Dirección: Avenida Cinquentenário, Rótula dos Pioneiros, nº 04 - Centro. CEP: 45.700-000.
Teléfono: (+55) 77 99135-2007.

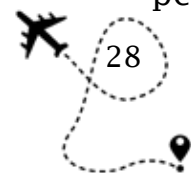


Hotel Del Rey

Dirección: Rua 2 de Julho, nº 84. CEP: 45.700-000.
Teléfono: (+55) 77 3261-2103.

6.2 SALUD

En la Secretaría Municipal de Salud, el/la estudiante podrá solicitar la tarjeta del SUS (Sistema Único de Salud), necesaria para su uso en hospitales y unidades de atención de urgencia (UPA). Para ello, es necesario presentar documentos personales como el CPF y el comprobante de residencia actualizado.





Secretaría Municipal de Salud de la ciudad de Vitória de Conquista

Dirección: Calle Rotary Club, nº 69 - Centro. CEP: 45040-150.

Teléfono: (77) 3429-7426

Sitio *web*: <https://www.pmvc.ba.gov.br/saude/>

E-mail: saude@pmvc.ba.gov.br



Secretaría Municipal de Salud de la ciudad de Jequié

Dirección: Calle Dom Pedro II, Centro.

Teléfono: 0800 808 0116.

Sitio *web*: <https://www.jequie.ba.gov.br/secretarias/secretaria-municipal-de-saude>

E-mail: saude@pmvc.ba.gov.br

Horario de atención: De lunes a viernes, de 8h a 12h y de 14h a 18h



Secretaría Municipal de Salud de la ciudad de Itapetinga

Dirección: Calle Coronel Belizário Ferraz, nº 288. CEP: 45.700-000.

Link para informaciones de la ciudad: <https://itapetinga.ba.gov.br>

Tarjeta Nacional de Salud



El estudiante podrá solicitar su Tarjeta Nacional de Salud en el *link* de abajo:

<https://www.gov.br/saude/pt-br/sus>

Programa Farmacia Popular

El Programa de Farmacia Popular Brasileña (PFPB) es un programa del Gobierno Federal encargado de complementar la oferta de medicamentos utilizados en la Atención Primaria de Salud. De esta forma, además de las Unidades Básicas de Salud (UBS) y las farmacias municipales, los ciudadanos pueden obtener medicamentos en las farmacias acreditadas por el Programa de Farmacia Popular



Link para acceso a la información:

<https://www.gov.br/saude/pt-br/composicao/sectics/daf/farmacia-popular>



Vacunas

- Dependiendo del país de origen, para solicitar visa e ingresar a Brasil es obligatorio presentar prueba de vacunación contra la **fiebre amarilla**.
- En Brasil, varias vacunas son gratuitas y se pueden adquirir en Unidades de Salud Pública.

6.3 DESARROLLO SOCIAL



Secretaría Municipal de Desarrollo Social de la ciudad de Vitória da Conquista

Dirección: Avenida Juracy Magalhães, nº 182 - Barrio Jurema. CEP: 45.023-490.

Teléfono: (+55) 77 3429-9401.

Sitio *web*: <https://www.pmvc.ba.gov.br/desenvolvimento-social/>

Correo electrónico: semdes@pmvc.ba.gov.br



Secretaría Municipal de Desarrollo Social de la ciudad de Jequié

Dirección: Calle Pedro Deraldo da Silva, nº 10, Centro

Teléfono: (+55) 73 3527-2030.

Sitio *web*: <https://www.jequie.ba.gov.br/secretarias/secretaria-de-desenvolvimento-social>

Correo electrónico: sedesjequie10@hotmail.com



Secretaría Municipal de Desarrollo Social de la ciudad de Itapetinga

Dirección: Calle Itambé, nº 226, Barrio Camacã.

Teléfono: (+55) 77 3261-9416

Sitio *web*: <https://itapetinga.ba.gov.br/secretarias/desenv-social/>

6.4 EDUCACIÓN

Los estudiantes acompañados de niños, adolescentes, jóvenes, adultos y adultos mayores en etapa escolar podrán obtener información sobre la matrícula en la Dirección Municipal de Educación, Centros Educativos Regionales e instituciones de la propia Uesb.



Guardería Bem Querer en el *campus* de Vitória da Conquista - Uesb

Dirección: Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia - Estrada do Bem Querer, Km 04. CEP: 45.083-900.

Teléfono: (+55) 77 3424-8622.

Correo electrónico: ccibemquerer@uesb.edu.br.





Centro Comunitario Infantil Casinha do Sol - Campus Jequié - Uesb

Dirección: Avenida Lions Club, nº 538 - Jequiezinho. CEP: 45.206-020.



Secretaría Municipal de Educación de la ciudad de Vitória da Conquista

Dirección: Calle Siqueira Campos, nº 1.842, Vila Emurc, Barrio Candeias. CEP: 45.028-548.

Teléfono: (+55) 77 3429-7750.

Sitio web: <https://www.pmvc.ba.gov.br/educacao/>

Correo electrónico: smed@pmvc.ba.gov.br

Horario de apertura: de lunes a viernes de 8 a 12h y de 14 a 18h.



Secretaría Municipal de Educación de Jequié

Dirección: Avenida Rio Branco, nº 1590 - Centro. CEP: 45.201-590.

Teléfono: 0800 8080 115.

Correo electrónico: secjequie@gmail.com.

Horario de apertura: de lunes a viernes de 8:00 a 14:00 horas.



Secretaría Municipal de Educación de Itapetinga

Dirección: Calle Joel Santos, nº 67 - Barrio Clodoaldo Costa.

Teléfono: (+55) 77 3261-8761.

Correo electrónico: sec.educacaoitap@gmail.com.



Centro Territorial de Educación - NTE 20 - Vitória da Conquista

Dirección: Plaza Tancredo Neves, nº 86, Edifício Conquista Center, Centro. CEP: 45.015-210.

Redes sociales: <https://www.instagram.com/nte20vitconquista/?hl=pt>



Centro Territorial de Educación - NTE 22 - Jequié

Dirección: Avenida José Moreira Sobrinho, nº 348, Barrio Jequiezinho.

Teléfono: (+55) 73 3528-8550.

Sitio web: <https://www.instagram.com/nte.22/>

6.5 CULTURA, ARTE, TURISMO, DEPORTE Y OCIO



Departamento de Cultura, Turismo, Deportes y Ocio - Vitória da Conquista

Dirección: Rua dos Andrades, nº 231, Centro.

Teléfono: (+55) 77 3422-8237.

Sitio web: <https://www.pmvc.ba.gov.br/cultura-turismo-esporte-e-lazer/>

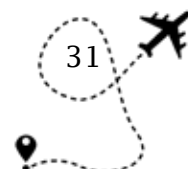


Departamento de Cultura y Turismo - Jequié

Dirección: Calle Nestor Ribeiro, nº 593, Centro.

Teléfono: 0800 808 0136.

Correo electrónico: secutjequie2017@gmail.com



Sitio web: <https://www.jequie.ba.gov.br/secretarias/secretaria-de-cultura-e-turismo>



Departamento de Cultura y Turismo - Itapetinga

Dirección: Plaza Dairy Valley, nº 338 - Centro.

Teléfono: (+55) 77 3261-8300.

Sitio web: <https://itapetinga.ba.gov.br/secretarias/esporte-e-lazer/>



Centro Cultural Camilo de Jesús Lima en Vitoria da Conquista

Dirección: Avenida Rosa Cruz, Barrio Candeias.

Teléfono: (+55) 77 3424-4725.

Redes sociales: <https://www.instagram.com/cccamillodejesuslima/?hl=pt>

Más consejos culturales en Vitória da Conquista



Cristo de Mário Cravo

Conocido como el Cristo de Mário Cravo, el artista que creó la obra, el monumento está situado en el punto más alto de la ciudad y ofrece una vista panorámica de Vitória da Conquista.



Serra do Marçal

Serra do Marçal ofrece una vista privilegiada de la región y es un excelente lugar para la práctica de deportes. La puesta de sol en la “Pamonha do Marçal”, una de las más bonitas de la región, se encuentra al inicio de la sierra.



Orquidário Municipal de Vitória da Conquista

Espacio dedicado a la preservación y exposición de diversas especies de orquídeas, así como otras plantas nativas de la región. La visita es gratuita



Museo Regional de Vitória da Conquista - Uesb

ubicado en el centro de la ciudad, en la Praça Tancredo Neves, el Museo Regional es una excelente opción para conocer un poco más sobre la historia y la cultura de la ciudad y la región. La entrada es gratuita y se puede reservar una visita guiada.

Redes sociales: <https://www.instagram.com/museuregionaluesb/>





Museo Pedagógico Casa Padre Palmeira - Uesb

Espacio dedicado a la preservación y difusión de documentos y fuentes relacionados con la Educación, la Memoria, la Historia, la Cultura.

Dirección: Calle Tiradentes, nº 6 - Centro, Vitória da Conquista.

Teléfono: (+55) 77 3421 3894.

Correo electrónico: museupedagogico@uesb.edu.br

Instagram: @museupedagogico

Sitio *web*: <http://www2.uesb.br/museupedagogico/>

Horario: De lunes a viernes, de 8 a 12 horas y de 14 a 18 horas.



Festival de Invierno de Vitória da Conquista

Evento cultural y artístico de la ciudad, que se realiza anualmente. Excelente oportunidad para descubrir artistas nacionales, música y cultura de Brasil y de la región.



Cines

En la ciudad de Vitória da Conquista, Bahía, hay cines en el Shopping Conquista Sul y en el Shopping Boulevard.

Dirección del Shopping Conquista Sul: Avenida Juracy Magalhães, nº 3340 - Barrio Felícia.

Dirección del Shopping Boulevard: Avenida Olívia Flores, nº 2.500 - Barrio Universitário.

6.6 TRANSPORTE PÚBLICO

Para los estudiantes matriculados regularmente en instituciones educativas, el comprobante de matrícula o el carné de estudiante garantiza el pago de la tarifa a mitad de precio en el transporte público, así como en teatros, cines, etc.



Vitória da Conquista

En el *campus* de la Uesb, en Vitória da Conquista, hay un punto de atención para registro de estudiantes y compra de billetes de transporte público (autobús). La ciudad cuenta con una amplia cobertura de transporte público, con varias líneas de autobuses hasta Uesb.



La Asociación de Empresas del Sistema de Transporte Público Urbano de Vitória da Conquista (ATUV) es responsable del transporte urbano de la ciudad de Vitória da Conquista y dispone de un espacio en el *campus*, donde es posible solicitar una tarjeta para uso en el transporte público, así como retirar un billete y recargar.

Contacto: (+55) 77 3427-9500.



Itapetinga

El transporte urbano en Itapetinga, Bahía, es operado por la empresa Viação Itapetinga, que ofrece servicios de autobuses y minibuses urbanos. Para obtener información detallada sobre el proceso de registro y uso de los beneficios estudiantiles en el transporte público en Itapetinga, recomendamos: a) contactar directamente con Viação Itapetinga a través del teléfono (+55) 77 3261-1506; b) visitar la Secretaría Municipal de Transportes, ubicada en la Praça Vale da Lechería, 338, Centro, Itapetinga, Bahía.

Viaje a las ciudades de Vitória da Conquista, Jequié, Itapetinga y Salvador y otras ciudades del Estado de Bahía

Quien desee visitar otras ciudades del Estado de Bahía puede utilizar el autobús (el medio de transporte más económico para el viaje). A continuación se muestran las direcciones de las terminales de autobuses de las ciudades de Itapetinga, Jequié y Vitória da Conquista.



Terminal de autobuses de Vitoria da Conquista

Dirección: Avenida Deputado Ulisses, nº 405 - "Loteamento" Cristo Rei.

Teléfono: (+55) 77 3424 -1379.

Google Maps: <https://maps.app.goo.gl/1hs7tuJqMM3gK7vVA>



Terminal de Ómnibus de Itapetinga

Dirección: Calle Pompílio Espinheira, nº 245. CEP: 45.700-000.

Teléfono: (+55) 77 3261-6168.

Google Maps: <https://maps.app.goo.gl/1hs7tuJqMM3gK7vVA>



Terminal de buses de Jequié

Dirección: Plaza Papa João XXIII - s/n. CEP: 45.200-610.

Teléfono: (+55) 73 3525-5427.

Google Maps: <https://maps.app.goo.gl/zmjnjtP2Nwq2mmeJ7>



7 RED DE APOYO



SAMU - Servicio Móvil de Atención de Urgencias

En caso de urgencia médica, cualquier persona puede llamar al SAMU al 192. Este servicio es gratuito e imprescindible en casos de accidentes, problemas de salud graves y otras emergencias.



Polícia Militar de Bahía

Para emergencias de seguridad pública, como robos, hurtos u otros delitos, el número de emergencia es el 190. La Policía Militar está disponible las 24 horas del día.



Marca 100

Es un servicio nacional para denunciar violaciones de derechos humanos, incluidos casos de racismo, xenofobia, LGBTIfobia y otros delitos. La llamada es gratuita y confidencial. Este servicio es coordinado por el Ministerio de la Mujer, Igualdad Racial y Derechos Humanos, a través de la Secretaría de Derechos Humanos (Gobierno Federal).



Oficina del Defensor Público

La Defensoría Pública de Vitória da Conquista ofrece asesoría jurídica gratuita a quien la necesite, especialmente en casos de discriminación y violación de derechos.

Dirección: Calle Rio Doce, nº 2294 - Barrio Candeias.

Teléfono: (+55) 77 3229-2050



El Ministerio Público del Estado de Bahía

El Ministerio Público cumple un papel fundamental en la protección de los derechos de los ciudadanos y puede ser llamado en casos de injusticia o violencia.

Dirección: Calle Min. Hermes Lima, s/n - Bairro Universitário,
Vitória da Conquista.

Teléfono: (77) 99701-4749

Sitio web: <https://www.mpba.mp.br/>



Violencia contra la mujer

Marque 180 - Línea de ayuda para mujeres.

“La Línea de Ayuda a la Mujer - Dial 180 es un servicio público esencial para combatir la violencia contra la mujer. La llamada es gratuita y el servicio funciona las 24 horas del día, todos los días de la semana”.

Sitio web: <https://www.gov.br/mulheres/pt-br/ligue180>



Departamento de bomberos

Marque el 193 para comunicarse con el Departamento de Bomberos en caso de emergencia. Este servicio es gratuito.



8

CONSEJOS DE CUIDADO Y SEGURIDAD

- No aceptes bebidas que te ofrezcan desconocidos en bares, fiestas u otros lugares.
- No camines solo por la noche y elige siempre ir acompañado en lugares concurridos y bien iluminados.
- Mantenga siempre sus pertenencias seguras, evitando exponer objetos como celulares, pasaportes, dinero, laptops, etc.

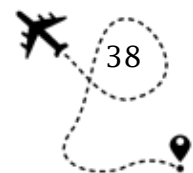
9 AGRADECIMIENTOS

- A **Jean Alex Thimothée**, estudiante de doctorado, por traducir la Guía al francés.
- Al estudiante de máster **Osaro Isi Oghadeva** por traducir la Guía al inglés.
- A la estudiante de máster **Lucía María Sbardella** por traducir la Guía al español.
- A **Rafael da Costa Ilhéu Fontan** por su lectura y sugerencias.
- A **Maria de Cássia Passos Brandão Gonçalves** por su lectura y contribuciones.
- A **Danilo Pereira da Silva**, estudiante de doctorado, por la diagramación, portada y diseño gráfico.
- A la profesora **Íris Nunes de Souza** por su revisión final de la versión española.

Organización:
ARInt y colaboradores/as

Colaboradores/as:
Rafael da Costa Ilhéu Fontan
Maria de Cássia Passos Brandão Gonçalves

Revisión final:
Danilo Pereira da Silva
José Jackson Reis dos Santos
Íris Nunes de Souza



REFERENCIAS

BAHIA. *Resolução Consu nº 02/2025*. Institui o auxílio “Ação de Apoio à Permanência Estudantil de Discentes Estrangeiros”, no âmbito dos cursos de Mestrado e Doutorado dos Programas de Pós-graduação Stricto Sensu da Uesb e dá outras providências. Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia, 2025.

BRASIL. *Disque 100 - Direitos Humanos*. Disponível em: <https://www.disque100.gov.br>. Acesso em: 12 fev. 2025.

BRASIL. *Ministério das Mulheres*. Disponível em: <https://www.gov.br/mulheres/pt-br/ligue180>. Acesso em: 28 fev. 2025.

PREFEITURA MUNICIPAL DE VITÓRIA DA CONQUISTA. *Turismo e Cultura de Vitória da Conquista*. Disponível em: <http://www.conquista.ba.gov.br>. Acesso em: 12 fev. 2025.

SAMU. *Serviço de Atendimento Móvel de Urgência - Vitória da Conquista*. Disponível em: <https://www.samu192.gov.br>. Acesso em: 12 fev. 2025.

SANTOS, Maria. *Vitória da Conquista: clima e cultura*. 2. ed. Vitória da Conquista: Editora da Bahia, 2021.

SÃO PAULO. *Guia do estudante estrangeiro da Universidade Estadual de Campinas*. Diretoria Executiva de Relações Internacionais, [s./d.].



UESB
Universidade Estadual
do Sudoeste da Bahia



Sítio *web* de la Uesb: <https://www.uesb.br/>
Página *web* de ARInt: <http://www2.uesb.br/assessoria/arint/>
Instagram de ARInt: @internacionaluesb